

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، 19-21/2/2007

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي  
وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة  
الأغذية والزراعة  
عن الفترة (7/1 - 2006/12/31)

مقدمة للمجلس للعلم\*

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي:  
(<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/2007/11**  
22 January 2007  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رئيس مجموعة جودة البرامج (ODO): Mr P. Buffard رقم الهاتف: 066513-2317

مستشار البرامج في مجموعة جودة البرامج (ODO): Mr P. Guest رقم الهاتف: 066513-2622

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

- 1- طلب المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2001 تزويده بمعلومات منتظمة عن عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً، أو عمليات الطوارئ التي يتم إقرارها بموجب السلطة المفوضة للمدير التنفيذي.
- 2- وعُرض أول تقرير عن عمليات الطوارئ التي أقرت في نصف العام السابق على المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2002. وأصبحت هذه المعلومات تقدم بعد ذلك مرتين سنوياً.
- 3- ويغطي هذا التقرير عمليات الطوارئ التي أقرت في الفترة بين 1 يوليو/تموز و31 ديسمبر/كانون الأول 2006. وسوف يُعرض التقرير المقبل، الذي يغطي النصف الأول من عام 2007، على الدورة العادية الثانية في أكتوبر/تشرين الأول 2007.
- 4- وتعرض الجداول المرفقة جميع عمليات الطوارئ التي أقرت في النصف الثاني من عام 2006. ويبين الجدول (ألف) عمليات الطوارئ التي تنطوي على التزام بتقديم أغذية تزيد قيمتها على 3 ملايين دولار أمريكي، والتي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة. ويبين الجدول (باء) عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والتي تقل قيمة الأغذية المقدمة في إطارها عن 3 ملايين دولار أمريكي لكل منها، بينما يعرض الجدول (جيم) عمليات الطوارئ المنفذة كاستجابة فورية بتكلفة مجموعها 500 000 دولار أمريكي لكل منها، والتي أقرها المدراء القطريون أو المدراء الإقليميون بموجب السلطة المفوضة لهم من المدير التنفيذي.
- 5- وقد أقرت تسع عملية طوارئ خلال الفترة قيد الاستعراض، اثنتان منها أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً، واثنتان أقرهما المدير التنفيذي؛ خمس عمليات طوارئ عاجلة أقرها المدراء القطريون أو الإقليميون. وتمثل هذه العمليات التزاماً بتقديم 773 126 طناً مترياً من الأغذية لمساعدة 6.5 مليون شخص بتكلفة للأغذية مجموعها 196.2 مليون دولار أمريكي، وبتكاليف تشغيلية وتكاليف دعم إجمالية يتحملها البرنامج بما قيمته 782.4 مليون دولار أمريكي.
- 6- وكانت عمليات الطوارئ التي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة تخصص تشاد والسودان. وكان الهدف من هذه العمليات هو مساعدة 6.0 ملايين شخص وبلغت التكلفة الإجمالية التي تحملها البرنامج، بما في ذلك تكاليف النقل والدعم، 770.8 مليون دولار أمريكي.
- 7- وأما عمليتا الطوارئ اللتان أقرهما المدير التنفيذي فكانتا لصالح غامبيا وعمليات الطوارئ الإقليمية لصالح لبنان وسوريا من أجل مساعدة 323 500 شخص بتكلفة يتحملها البرنامج مقدارها 9.8 مليون دولار أمريكي.
- 8- وأقر المدراء القطريون والإقليميون عمليات الطوارئ العاجلة في إكوادور وغامبيا ولبنان ونيبال والفلبين. وهذه العمليات ساعدت 175 000 شخص بتكلفة يتحملها البرنامج تبلغ 1.7 مليون دولار أمريكي.

## عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا

9- تغطي عملية الطوارئ تشاد 10559.0 "مساعدة اللاجئين السودانيين والمشردين داخليا والمجتمعات المحلية التي تستضيف المشردين داخليا والسكان المتضررين من اللاجئين في شرق تشاد" احتياجات 500 000 نسمة في الفترة من يناير/كانون الثاني 2007 حتى 30 يونيو/حزيران 2008 بتكلفة يتحملها البرنامج قدرها 85.4 مليون دولار أمريكي. وتهدف العملية إلى تحقيق التوازن بين الاحتياجات العاجلة للاجئين السودانيين والاحتياجات طويلة الأجل للمشردين داخليا والسكان المضيفين لهم. وتشمل العملية تقديم حصص الأغذية العامة والتغذية التكميلية والعلاجية للاجئين، وتقديم مساعدات الغذاء مقابل الأصول للمشردين داخليا والسكان المضيفين. وتراعي العملية توصيات (1) بعثة التقدير المشتركة بين البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين الموفدة في نوفمبر/تشرين الثاني 2005 (2) تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها الذي أجراه البرنامج في أبريل/نيسان 2006 واستقصاء مدي الاكتفاء الذاتي من الأغذية في مخيمات اللاجئين (3) التقييم الذي أجراه البرنامج في أبريل/نيسان- مايو/أيار 2006 لحالة الأمن الغذائي بين المشردين داخليا من شرق تشاد.

10- وستلبي عملية الطوارئ، السودان 10557.0 "المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من الصراع" احتياجات ما يقدر بنحو 5.5 مليون نسمة في الفترة من يناير/كانون الثاني حتى ديسمبر/كانون الأول 2007. وتقدر التكلفة التي يتحملها البرنامج بمبلغ 685.4 مليون دولار أمريكي. وتعتبر هذه هي أكبر عملية للبرنامج في الوقت الراهن. وفي عام 2007 ظل مستوى المساعدات الغذائية المقررة لسكان دارفور والعائدين في السودان على ما كان عليه في عام 2006. غير أن المساعدات المقررة للمجموعات المحرومة الأخرى في جنوب وشرق ووسط السودان والمناطق الثلاث خفضت بشكل كبير قياسا على المستوى في عام 2006؛ وسوف تقتصر المساعدات، في معظم الحالات، على فترة الجوع الحرجة.

## عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي

11- اتخذت استجابة البرنامج للأزمة اللبنانية شكل عملية استجابة أولية عاجلة لحالة الطوارئ وفقا للسلطة المخولة للمدير الإقليمي بتغطية التقديرات العاجلة وبدء التنفيذ. وأعقب ذلك عملية الطوارئ الإقليمية، لبنان وسوريا 10537.0 "المساعدة الغذائية لسكان لبنان المتضررين من الصراع" التي أقرها المدير التنفيذي في 23 يوليو/تموز 2006 لتقديم مساعدات طارئة لنحو 310 000 نسمة لمدة 90 يوما بتكلفة يتحملها البرنامج قدرها 8.9 مليون دولار أمريكي. ثم اعتمدت زيادة في الميزانية تدعما لتغطية 500 000 مستفيد، وعرض تقرير منفصل على المجلس بشأن هذه الزيادة.

12- وفي غامبيا استجاب البرنامج في البداية لأزمة اللاجئين بعملية طوارئ عاجلة أقرها المدير الإقليمي. وأعقب ذلك عملية الطوارئ 10572.0 "تقديم المساعدة للاجئين السنغاليين والمجتمعات المضيفة في غامبيا" التي أقرها المدير التنفيذي. ومن المقرر أن تنفذ هذه العملية من فبراير/شباط حتى أكتوبر/تشرين الأول 2007 وستشمل 13 500 نسمة بتكلفة يتحملها البرنامج قدرها 863 771 دولارا أمريكيا.



## عمليات الطوارئ العاجلة التي أقرها المدراء القطريون أو المدراء الإقليميون

- 13- أقر مديران إقليميان عمليتي طوارئ عاجلتين ورد ذكرهما في القسم السابق (أنظر الجدول جيم). وأقر مدراء قطريون ثلاث عمليات طوارئ عاجلة هي: (1) إكوادور، استجابة لثورة البركان (2) نيبال، ضحايا الفيضانات (3) الفلبين، السكان المتضررون من الإعصار ريمينغ. وبلغ مجموع قيمة العمليات الخمس 1.7 مليون دولار أمريكي.

## عمليات الطوارئ التي أقرت خلال الفترة يوليو/تموز – ديسمبر/كانون الأول 2006

سلطة الإقرار	رقم المشروع	اسم المشروع	البلد المتلقي	المكتب	سلطة الإقرار	تاريخ الإقرار	تكلفة الأغذية بالدولار	مجموع التكاليف بالدولار	الكمية طن متري	عدد المستفيدين	المدة الأصلية (بالأيام)					
<b>الجدول ألف: عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا</b>																
المدير التنفيذي والمدير العام	10559.0	مساعدة اللاجئين السودانيين والأشخاص المشردين داخليا والمجتمعات المحلية المضيفة والسكان المتضررين من اللاجئين في شرق تشاد	تشاد	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا (داكار)	المدير التنفيذي والمدير العام	2006/11/24	19 329 668	85 427 612	76 287	500 000	545					
المدير التنفيذي والمدير العام	10557.0	المساعدات الغذائية للسكان المتضررين من الصراع	السودان	المكتب الإقليمي لأفريقيا الشرقية والجنوبية (كمبالا)	المدير التنفيذي والمدير العام	2006/12/29	172 602 682	685 403 770	682 136	5 500 000	365					
<b>المجموع الفرعي</b>										<b>6 000 000</b>	<b>758 423</b>	<b>770 831 382</b>	<b>191 932 351</b>			
<b>الجدول باء: عمليات الطوارئ التي أقرت بموجب السلطة المخولة للمدير التنفيذي</b>																
المدير التنفيذي	10537.0	المساعدة الغذائية لسكان لبنان المتضررين من الصراع	لبنان وسوريا	المكتب الإقليمي للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية (القاهرة)	المدير التنفيذي	2006/7/23	2 884 040	8 951 779	10 605	310 000	90					
نائب المدير التنفيذي	10572.0	تقديم المساعدة للاجئين السنغاليين والمجتمعات المضيفة	غامبيا	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا (داكار)	نائب المدير التنفيذي	2006/12/22	437 780	863 771	1 475	13 500	270					
<b>المجموع الفرعي</b>										<b>323 500</b>	<b>12 080</b>	<b>9 815 549</b>	<b>3 321 820</b>			



## عمليات الطوارئ التي أقرت خلال الفترة يوليو/تموز – ديسمبر/كانون الأول 2006

الجدول جيم: عمليات الطوارئ التي أقرت بموجب السلطة المخولة للمدراء القطريين والإقليميين

60			131 856		2006/7/17	المدير الإقليمي	المكتب الإقليمي للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية (القاهرة)	لبنان وسوريا	المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من الصراع	10532.0	المدير الإقليمي
90	50 000	282	306 921	211 698	2006/8/24	المدير القطري	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاربيبي (بنما)	إكوادور	مساعدة السكان المتضررين من ثورة بركان تونغوراهاوا	10542.0	المدير القطري
30	60 000	1 419	500 000	424 240	2006/9/5	المدير القطري	المكتب الإقليمي لآسيا (بانكوك)	نيبال	مساعدة السكان المتضررين من الفيضانات	10545.0	المدير القطري
90	15 000	372	270 259	144 010	2006/9/25	المدير الإقليمي	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا (داكار)	غامبيا	المساعدة الغذائية للاجئين كازامانس في غامبيا	10550.0	المدير الإقليمي
90	50 000	550	497 933	161 150	2006/12/15	المدير القطري	المكتب الإقليمي لآسيا (بانكوك)	الفلبين	مساعدة السكان المتضررين من إعصار ريمينغ	10574.0	المدير القطري
	<b>175 000</b>	<b>2 623</b>	<b>1 706 970</b>	<b>941 098</b>							<b>المجموع الفرعي</b>
	<b>6 498 500</b>	<b>773 126</b>	<b>782 353 902</b>	<b>196 195 269</b>							<b>المجموع</b>

